



Informe del CEO – Febrero 2026 Departamento de Agricultura / Pesas y Medidas (AWM)

La temporada agrícola de principios de primavera en el condado de Mendocino es un momento muy importante y ocupado para agricultores y jardineros, ya que es cuando se siembra una gran variedad de cultivos, incluyendo verduras de raíz y hierbas que pueden soportar las bajas temperaturas nocturnas. A medida que el suelo se calienta y disminuyen las lluvias, las condiciones se vuelven ideales para sembrar. La primavera también permite aplicar fertilizantes por primera vez, lo que ayuda al crecimiento saludable de las plantas, la poda y la preparación del suelo.

Al entrar en la temporada de primavera, los residentes pueden prepararse para renovar permisos y licencias, así como participar en talleres sobre temas como cannabis, salud del suelo, siembra de cultivos de cobertura para prevenir la erosión y monitoreo de heladas en viñedos. Estas actividades fortalecen la conexión con las granjas locales y promueven la conservación y el cuidado del medio ambiente.

Como parte de esta renovación de temporada, nuestros Mercados de Agricultores Certificados desempeñan un papel fundamental apoyando a los productores locales y fortaleciendo la seguridad alimentaria. Nos enorgullece destacar el gran valor de estos mercados y el papel esencial que nuestro departamento tiene en su apoyo. Los Mercados de Agricultores Certificados son una base importante de nuestro sistema alimentario local y de la economía rural. Estos mercados conectan directamente a los consumidores con los agricultores que cultivan frutas, verduras, nueces, huevos, flores y muchos otros productos frescos aquí mismo en el condado de Mendocino.

Los mercados en lugares como Ukiah, Fort Bragg, Laytonville, Mendocino, Redwood Valley, Willits, Hopland y otras comunidades crean espacios vibrantes para reunirse, aumentan los ingresos de los agricultores mediante ventas directas, promueven hábitos de alimentación saludables y preservan nuestra herencia agrícola. También apoyan a los pequeños productores, reducen las distancias de transporte de alimentos y brindan acceso a productos frescos y locales.

Es importante destacar que todos los mercados administrados por la Asociación de Mercados de Agricultores del Condado de Mendocino (MCFARM) aceptan beneficios EBT y cupones WIC. También ofrecen el programa Market Match, que duplica el poder de compra de los beneficiarios de EBT/CalFresh, ayudando a que los productos frescos sean más accesibles para familias de bajos ingresos. Por ejemplo, si un cliente gasta \$15 en beneficios EBT en la máquina del mercado, recibe otros \$15 adicionales (hasta \$30 por visita) para comprar frutas y verduras.

Nuestro departamento trabaja en estrecha colaboración con estos mercados siguiendo las regulaciones del Departamento de Alimentos y Agricultura de California. Emitimos Certificados de Productor Certificado (CPC) a los agricultores después de verificar sus áreas de cultivo y confirmar que los productos vendidos son de su propia producción. Esto ayuda a mantener la integridad y evitar información incorrecta. También registramos y certificamos los mercados cada año, realizamos inspecciones en el lugar para asegurar el cumplimiento de las reglas y aplicamos regulaciones de venta directa para proteger a productores y consumidores. Verificamos que las básculas, instrumentos de

medición y empaques sean precisos y justos, generando confianza en cada transacción. Estas inspecciones garantizan que los productos agrícolas vendidos realmente sean producidos por el vendedor, apoyando a los pequeños agricultores locales y fortaleciendo el sistema alimentario regional. La seguridad alimentaria es una necesidad fundamental de la comunidad y estamos comprometidos a servir a nuestros residentes.

En resumen, los Mercados de Agricultores Certificados son esenciales para la economía local, la seguridad alimentaria y la conexión comunitaria en el condado de Mendocino. Nuestro departamento está comprometido a facilitar esta experiencia directa del agricultor al consumidor, manteniendo los más altos estándares de calidad y equidad.

[Mercado de Agricultores de Fort Bragg](#)

Miércoles • Todo el año

Mayo-Octubre 2:30-5:30

Nov-Abril 14:30–16:30

Centro de Fort Bragg en Laurel & Franklin

[Mercado de Agricultores de Willits](#)

Jueves • Todo el año 03:00 - 05:30

Diciembre - Abril, Little Lake Grange

Mayo-Noviembre - Willits City Park, Humboldt y State St

[Mercado de Agricultores de Ukiah](#)

Sábados • Todo el año, verano 9-12:30 e Invierno 10-12:30

Alex Thomas Plaza en School y Clay Street

[Mercado de Agricultores de Laytonville](#)

Martes 2-5 • Todo el año

Harwood Hall 44400 Willis Ave

[Mercado de Agricultores de Mendocino](#)

Viernes 12:00 - 2:30 • Mayo–Octubre

Centro de Mendocino en Howard y Main Street

[Mercado de Agricultores de Redwood Valley](#)

Domingos 9:30–12:30 pm.

Junio–Octubre.

Lion's Club Park, 8920 East Road.

La temporada de brotación está por comenzar en las industrias de uvas para vino y peras en el condado de Mendocino. Esto significa que es el momento para que los agricultores traigan sus termómetros para calibración. Cuando comienza la temporada de heladas, es muy importante tener termómetros precisos en los campos para predecir heladas que pueden dañar las plantas y afectar la cosecha. Estos instrumentos ayudan a los agricultores a saber cuándo aplicar medidas de protección contra heladas.

Puede llevar sus termómetros al Departamento de Agricultura ubicado en 890 N. Bush St., Ukiah, para pruebas. Se aceptan entregas o puede llamar para programar una cita. Recuerde etiquetar cada termómetro con su nombre y número de teléfono y permitir al menos una semana para las pruebas. Las entregas se aceptarán del 23 de febrero al 9 de marzo. Favor de recogerlos antes de las 4 p.m. el 20 de marzo de 2026.

También es tiempo de renovar los Ag Pass para 2026. El programa Ag Pass del condado permite identificar a propietarios y empleados agrícolas autorizados ante el personal de emergencia. Tener un Ag Pass durante un incendio forestal u otro desastre puede permitir acceso limitado a áreas restringidas.

Para renovar su Ag Pass, comuníquese con Traci Haggett. Para más información, llame al 707-234-6830 o envíe un correo a agcomm@mendocinocounty.gov.